

**Zeitschrift:** Rapport / Bibliothèque nationale suisse  
**Herausgeber:** Bibliothèque nationale suisse  
**Band:** 26 (1926)

**Artikel:** Rapport sur l'année 1926  
**Autor:** Godet, Marcel / Escher, Herm.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-362205>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport sur l'Année 1926

---

La Commission de la bibliothèque a tenu trois séances consacrées pour une grande part à la question du *nouveau bâtiment*. Cette question agitée depuis 8 ans déjà a fait l'année dernière un pas décisif ; elle est entrée dans la période des réalisations. Le message du Conseil fédéral concernant l'achat d'un terrain de 7410 m<sup>2</sup>, au Kirchenfeld, en vue de la dite construction (qui abritera, outre la bibliothèque, le bureau fédéral de statistique et celui de la propriété intellectuelle) a été adressé aux Chambres fédérales en date du 6 Août. Les commissions nommées pour l'étude du projet et présidées, celle du Conseil des États par Mr. Andermatt, et celle du Conseil national par Mr. Otto de Dardel, se sont réunies à Berne les 3 et 4 Novembre : après avoir entendu entre autres un rapport du Directeur sur le développement et l'utilité de la Bibliothèque, elles se sont convaincues par une visite des locaux actuels de la nécessité d'une construction. Sur leur rapport favorable, l'arrêté ouvrant le crédit nécessaire de fr. 450,000 à été voté sans difficulté par les deux conseils dans la session de décembre. L'ouverture d'un concours pour les plans du nouvel édifice est chose décidée. Le programme est en préparation.

Une question qui a occupé aussi la commission est celle des rapports de la Bibliothèque avec l'administration centrale. En effet, depuis le 1<sup>er</sup> Janvier 1926, la Bibliothèque s'est vue, comme les autres services de l'administration, supprimer les crédits dont elle disposait jusque là pour ses travaux de reliure et d'impression désormais concentrés entre les mains de la chancellerie fédérale. L'absence, à cette occasion, de toute distinction de principe entre les divisions purement administratives et un établissement scientifique, comme le nôtre, dont

la nature et les besoins sont si différents, la dépendance dans laquelle il se trouve dorénavant placé vis-à-vis de la « centrale du matériel », pour des branches importantes de son activité (publications bibliographiques etc.) sont propres à inspirer de sérieuses inquiétudes. Il est essentiel de tenir compte du caractère spécial d'une bibliothèque et de lui laisser l'indépendance voulue, sous peine de voir son esprit et ses services se bureaucratiser mortellement. Aussi la Commission a-t-elle exprimé aux autorités le souhait que dans l'application des nouvelles prescriptions la plus grande latitude et toutes les exceptions nécessaires soient accordées à la bibliothèque, vu que dans les domaines en question elle peut seule savoir ce qu'il lui faut. En pratique, des accommodements se sont il est vrai trouvés, dès lors,, dans chaque cas particulier, mais le système même n'en renferme pas moins un danger pour la bibliothèque auquel elle doit veiller.

*Le personnel* de la bibliothèque n'a pas subi de changements importants. Une place d'auxiliaire a été laissée vacante par le départ de Mr. H. Christen, nommé fonctionnaire dans une autre administration fédérale. Mlle C. Godet a été admise comme volontaire pour une année et M. Léon Kern, docteur en philosophie, de Niederbüren, (St.Gall) pour un stage de 6 mois. Mr. K. J. Lüthi, aide technique, a été promu assistant, en raison des services qu'il rend à la bibliothèque par ses connaissances spéciales et de l'activité qu'il exerce, en dehors de la bibliothèque, comme bibliothécaire du Musée Gutenberg et rédacteur de la revue du même nom.

*Accroissement.* La Bibliothèque a enregistré et incorporé dans ses séries 18435 unités bibliographiques (volumes, brochures, etc.). Cet accroissement exceptionnellement considérable est dû surtout à la revision méthodique de la division V (publications de sociétés et institutions publiques et privées) et aux efforts faits pour combler ses lacunes.

Parmi les achats, mentionnons : Le Panégyrique de la victoire de François 1<sup>er</sup> sur les Suisses, par *Egnatius*, édition de Venise, 1540, laquelle ne se trouve dans aucune bibliothèque suisse, et une collection des années 1891-1899 du *Gil-Blas*

illustré, contenant une partie importante de l'œuvre de Steinen.

Parmi les dons — qui forment près des 9/10 des entrées — il y a lieu de signaler celui des archives de la société du Grutli (procès-verbaux de 1841 à 1920, collection du *Grutli* 1860-1925, etc.) ; — l'envoi par la Bibliothèque publique de Genève d'un lot de pièces provenant de la collection Burkhard Reber relatives à l'Argovie et à la balnéologie ; de la Bibliothèque cantonale de Lucerne, plusieurs ouvrages de valeur, notamment le *Reissbuch gen Hierusalem* de M. Lussy, Fribourg 1590, et la *Reissbeschreibung in unterschiedliche Theile der Welt* du P. Della-Valle, Genève 1674 ; 876 publications musicales remises par l'Association des musiciens suisses en complément de ses précédents envois ; — enfin, de la part du gouvernement japonais, une grande publication sur l'histoire de l'écriture chinoise, en 17 volumes, qui ont pris place dans notre section de bibliographie.

Mr. K. J. Lüthi, de Berne, assistant de la Bibliothèque, a fait savoir à la Commission qu'il a décidé de donner sa précieuse collection de Bibles (environ 800 volumes) à la Bibliothèque, le jour où celle-ci entrera dans le nouveau bâtiment. Nous avons pris acte de cette résolution avec reconnaissance, comme aussi du désir exprimé, par l'architecte et historien bernois, feu Edouard de Rodt, dans son testament, que ses 15 volumes de dessins soient remis à notre bibliothèque après la mort de ses fils. Nous ne pouvons du reste, pas plus que les années précédentes, songer à mentionner tous nos donateurs, dont le nombre dépasse 2700, et devons nous borner à leur renouveler ici, à tous, l'assurance de notre gratitude. Nous donnons toutefois aux annexes la liste des 196 maisons d'éditions qui au 31 décembre avaient adhéré à la convention du « Dépôt gratuit ». (Augmentation de 9 sur 1925).

La Bibliothèque a fait de son côté divers dons de doubles, entre autres un lot de 147 ouvrages à la prison préventive de Berne.

Les archives de la « Section serbe du bureau de secours aux prisonniers de guerre » déposées à la Bibliothèque depuis

1919, ont été retirées, sauf quelques pièces laissées à la Bibliothèque en toute propriété.

*Consultation et prêt.* La fréquentation de la salle de lecture a un peu baissé notamment pendant les mois où le beau temps invitait davantage à la promenade qu'à l'étude. On n'a enregistré que 16,202 entrées, au lieu de 16,582 dans l'exercice précédent. En revanche le nombre des volumes et brochures consultés ou prêtés a passé de 38.010 à 39.424. Cette augmentation de 1414 provient en partie de la consultation à la salle de lecture, mais pour une plus forte part encore du prêt au dehors. Le nombre des volumes expédiés par la poste, qui était de 6598 en 1925, s'est élevé l'an dernier à 8863. Ce développement doit être enregistré avec satisfaction, s'il est vrai que la Bibliothèque nationale est destinée également à toutes les régions de la Suisse. Il est surprenant de constater combien elle est souvent imparfaitement connue et son existence même parfois ignorée, dans les milieux intellectuels qui seraient les plus intéressés à profiter de ses services. Cette circonstance a engagé la direction à adresser aux membres du corps enseignant de nos universités, en dehors de Berne, une circulaire leur signalant les ressources et facilités qui leur sont offertes, aussi bien qu'à leurs étudiants. Cette mesure est sans doute pour quelque chose dans l'augmentation du prêt au dehors.

Les pertes occasionnées par le prêt se réduisent comme d'ordinaire à presque rien, le prix des livres perdus ou endommagés étant régulièrement remboursé par les lecteurs. A la salle de lecture, les vols qui s'étaient multipliés après la guerre, se font plus rares et l'on constate même la réapparition successive sur les rayons de plusieurs ouvrages disparus. Notons à ce propos qu'un volume dérobé il y a plus de vingt ans nous a été restitué par voie postale par un expéditeur anonyme (gare de Zurich).

*Publications et Catalogues.* Le *Bulletin bibliographique* mensuel a paru régulièrement, toujours accompagné du *Bulletin collectif des acquisitions importantes des bibliothèques suisses*. Ce dernier est désormais ouvert à toutes les bibliothèques qui veulent y collaborer et elles y peuvent annoncer tous les

ouvrages acquis par elles, du prix de fr. 30.— et au dessus. Le supplément au *Catalogue des périodiques suisses* pour l'année 1926 a paru au mois de Mars ; il contient les titres de 360 revues, journaux, annuaires, etc. dont près de la moitié nouvellement fondés. Le *Répertoire méthodique des publications suisses, 1901-1920*, s'est augmenté de trois nouveaux fascicules : 7 Beaux-arts, musique et sports : 8. Littérature : 9. Histoire et géographie, comptant ensemble 235 pages. Ainsi se trouve achevée la partie principale de cette publication dont un répertoire par noms de lieux et de personnes formera le complément. En attendant, la vente se poursuit dans des conditions satisfaisantes. Le 1<sup>er</sup> fascicule, c'est-à-dire la classification systématique, doit être réimprimée pour satisfaire aux demandes ; car il n'a été publié jusqu'ici en allemand aucune classification décimale aussi développée que la nôtre, et le fait est que ce système de classification trouve dans les bibliothèques nouvelles et dans les administrations des applications toujours plus nombreuses.

Une convention a été conclue le 8 novembre avec l'association des musiciens suisses pour la publication, à frais communs, du Catalogue de *Musique* préparé grâce à son obligeant concours par les soins de M. le Kapellmeister Kurt Joss. Le volume qui contiendra la liste des œuvres de tous les membres de l'association, se trouve actuellement sous presse.

En même temps qu'on procédait à la revision méthodique de la division V (sociétés et institutions publiques et privées) déjà mentionnée au chapitre « accroissement », on a entrepris aussi, suivant le vœu émis en 1925 au Conseil national, l'établissement d'un répertoire méthodique (sur fiches) de cette division : outre l'utilité qu'il aura pour le service du prêt, ce répertoire constituera dans bien des cas un guide précieux parmi nos innombrables sociétés dont on ne possède jusqu'ici aucune liste ni vue d'ensemble.

La reprise de l'impression du Catalogue international de Londres s'avérant impossible dans les circonstances actuelles, la Bibliothèque a entrepris la publication annuelle séparée de la *Bibliographie scientifique suisse*. Par une circulaire signée d'un commun

accord par Mr. le prof. Lugeon, président de la Société helvétique des sciences naturelles, et par le directeur de la Bibliothèque en date du 8 février, les sociétés suisses des sciences naturelles, physiques et mathématiques, et notamment les sociétés filiales spécialisées de la S. H. N., ont été invitées à prêter leur concours à l'entreprise. La plupart d'entre elles l'ont accordé, et cela avec une obligeance et un dévouement que nous nous plaisons à reconnaître, procédant chacune au dépouillement des ouvrages et périodiques de sa spécialité ainsi qu'à la rédaction et au classement des fiches, suivant les instructions précises qui leur avaient été remises. Sur un total de 1798 fiches, 1024 ont été fournies par les sociétés ; les autres ont été établies par notre bureau (Mr. le prof. Rytz) auquel incombe aussi la révision et la mise au point générale des matériaux. Ceux-ci formeront un fascicule qui se trouve actuellement sous presse. Il comprend la liste des ouvrages et articles parus en 1925.

La Bibliothèque bourgeoise de Lucerne nous a envoyé un double de ses fiches de nouvelles acquisitions de 1925 et 1926, soit 781 fiches, pour le *catalogue commun*. 553 des ouvrages mentionnés (71 %) se trouvaient déjà à la Bibliothèque.

Consulté par le Département de l'Intérieur sur la question d'un *catalogue général et d'un bureau de renseignements des bibliothèques* suisses, la Direction de la Bibliothèque, d'accord avec la Commission, a recommandé d'en confier l'étude à l'association des bibliothécaires mieux placée que n'importe qui pour donner un avis compétent. Il faut souhaiter que cette question agitée déjà avant la guerre aboutisse enfin à une solution.

### *Statistique de la production littéraire*

La courbe de la production littéraire, qui suit depuis 5 ans une marche régulièrement ascendante, a marqué en 1926 une nouvelle hausse : il a paru (dans le commerce) 1823 publications, contre 1748 en 1925.

Le dénombrement par langues montre que cette augmentation est dûe presque uniquement aux publications en langue allemande, car le chiffre de celles en langue française se trouve

## Statistique de la production littéraire.

*Publications parues en Suisse (dans le Commerce) :*

	1926	1925	1924	1923	1922	1921
Encyclopédie, bibliographie générale	13	12	6	3	2	3
Philosophie morale.....	35	39	39	33	13	23
Théologie, affaires ecclésiastiques...	154	149	128	103	113	91
Droit, sciences sociales, politique, statistique.....	202	187	176	179	169	119
Art militaire.....	9	16	16	8	10	6
Education, instruction.....	126	102	105	116	78	93
Ouvrages pour la jeunesse.....	101	62	71	98	72	38
Philologie, histoire littéraire.....	34	30	39	25	24	34
Sciences naturelles, mathématiques.	42	64	555	59	46	70
Médecine, hygiène.....	47	50	34	29	40	37
Génie, sciences techniques.....	33	26	27	23	26	21
Agriculture, économie domestique..	43	65	44	44	41	52
Commerce, industrie, transports....	101	96	118	83	78	88
Beaux-arts, architecture.....	98	104	57	76	78	78
Belles-lettres.....	361	334	293	296	325	278
Histoire, biographies.....	183	165	132	136	106	124
Géographie, voyages.....	87	99	59	65	81	67
Divers.....	154	148	211	128	117	110
Total, volumes	1823	1748	1610	1504	1419	1332

### Classement par langues :

	1926	1925	1924	1923	1922	1921
En allemand.....	1362	1273	1106	1035	1008	892
En français.....	325	353	389	354	336	344
En italien.....	41	51	46	42	22	37
En romanche.....	9	10	12	7	13	14
En d'autres langues (anglais espé- ranto, hébreu, latin).....	26	25	23	14	15	9
En plusieurs langues (surtout français- allemand).....	60	36	34	52	25	36
Total, volumes	1823	1748	1610	1504	1419	1332
<b>Publications parues à l'étranger</b> * vol.	503	492	397	452	416	384

\* Ouvrages publiés à l'étranger par des Suisses, y compris quelques ouvrages peu nombreux d'étrangers sur la Suisse.



depuis deux ans non pas même stationnaire, mais en sensible recul (bien qu'il comprenne les ouvrages français édités à Genève par la société des nations) ; tandis qu'il était en 1922 dans la proportion d'un tiers, par rapport aux publications allemandes, il n'a pas même atteint l'an dernier la proportion d'un quart. L'édition subit en Suisse française une crise aigüe qu'explique suffisamment la situation du change français. Celle-ci prive presque entièrement nos éditeurs suisses romands du marché d'outre-Jura, en même temps qu'elle leur enlève en Suisse de nombreux acheteurs sollicités par le bon marché du livre parisien. Les auteurs suisses français qui ne trouvent plus guère chez nous de libraire disposé à courir les risques d'une édition cherchent à se faire éditer en France, comme les écrivains suisses allemands le font de leur côté en Allemagne, et ils y réussissent souvent, bénéficiant ainsi d'un cercle de lecteurs beaucoup plus étendu que celui que peut leur offrir notre petit pays. C'est une situation à laquelle on ne voit pas de remède. Elle ne fait paraître que plus remarquable l'initiative du groupe juvénile qui a fondé à Lausanne les éditions du Verseau dont les premières publications se signalent par leur valeur littéraire et artistique.

Le classement par matières n'appelle pas de remarques bien particulières : ce sont les mêmes catégories que les années précédentes (Belles-Lettres, droit et sciences sociales, histoire et géographie, religion) qui tiennent la tête.

Le nombre des ouvrages publiés par des Suisses à l'étranger continue à s'accroître, en partie pour les raisons indiquées plus haut. Il a été l'an dernier de plus d'un demi-millier, ce qui représente le 28 % de la production suisse totale. Ce chiffre peut être considéré comme un minimum, attendu que les publications parues à l'étranger, dans des pays parfois lointains, nous échappent plus facilement que celles parues sur notre sol.

Berne, Mars 1926.

Au nom de la Commission de la Bibliothèque :

*Le Secrétaire :*

Marcel GODET, directeur.

*Le Président :*

Herm. ESCHER.